

# Zmluva o spolupráci pri výstavbe vstupnej brány (nástupného centra)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi:

## 1. Obec Stratená

Sídlo: Stratená č. 46, 049 71 Stratená  
IČO: 00328855  
DIČ: 2020500548  
Bankové spojenie: VÚB Rožňava  
Číslo účtu: 28327582/0200  
Zastúpená: Mgr. Erika Oravcová, starostka obce

(ďalej ako „obec Stratená“)

a

## 2. Obec Letanovce

Sídlo: Slovenského raja 55  
IČO: 00329304  
DIČ: 2020717743  
Zastúpený: Michal Urban, starosta obce  
Bankové spojenie: Príma banka Slovensko  
Číslo účtu: 3435900001/5600  
Zastúpená:

(ďalej ako „obec Letanovce“)

ktorí po prehlásení, že sú spôsobilí na právne úkony uzatvárajú nasledovnú zmluvu o spolupráci.

## I. Preambula

1. Táto zmluva sa uzatvára výlučne pre uskutočnenie výstavby vstupných areálov (nástupných centier) v Národnom parku Slovenský raj v rámci projektu „Slovenský raj – Klaster cestovného ruchu NP Slovenský raj a TIC Dobšinská ľadová jaskyňa“, ktorého globálnym cieľom projektu je „podpora trvaloudržateľného socioekonomického rozvoja v zaostávajúcom subregióne obcí a miest NP Slovenský raj“.

2. Projekt "Slovenský raj - Klaster cestovného ruchu NP Slovenský raj a TIC Dobšinská ľadová jaskyňa" je financovaný zo Švajčiarskeho finančného mechanizmu a spolufinancovaný zo štátneho rozpočtu.

## II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi obcou Stratená a obcou Letanovce v rámci projektu "Slovenský raj - Klaster cestovného ruchu NP Slovenský raj a TIC

Dobšinská ľadová jaskyňa", a to konkrétne pri výstavbe vstupnej brány (nástupného centra) v obci Letanovce podľa projektovej dokumentácie a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

### **III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Obec Letanovce sa zaväzuje uskutočniť výstavbu vstupnej brány na území obce podľa projektovej dokumentácie poskytnutej obcou Stratená, pričom všetky náklady na realizáciu výstavby bude znášať obec. Náklady budú hradené z rozpočtu obce schváleného obecným zastupiteľstvom.
2. Obec Letanovce sa zaväzuje postaviť vstupnú bránu (nástupné centrum) najneskôr do 31.07.2014.
3. Pri výstavbe vstupnej brány sa obec Letanovce zaväzuje, že bude postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov obce Stratená a v súlade s touto zmluvou. Od pokynov obce Stratená sa môže obec Letanovce pri výstavbe odchýliť len po vzájomnom dohovore zmluvných strán.
4. Obec Letanovce sa zaväzuje, že s obcou Stratená bezodkladne prerokuje všetky skutočnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh a výsledok predmetu tejto zmluvy a že jej oznámi všetky skutočnosti, ktoré by mohli ohroziť plnenie podľa tejto zmluvy.
5. Obec Stratená sa zaväzuje v rámci výstavby vstupnej brány v obci Letanovce zaobstarať na vlastné náklady potrebnú projektovú dokumentáciu, prípadne ďalšie podklady potrebné pre realizáciu výstavby vstupnej brány a za týmto účelom odovzdať obci Letanovce projektovú dokumentáciu v potrebnom počte vyhotovení a vo forme v písomnej podobe aj na CD nosiči a to v lehote do 60 kalendárnych dní od dňa podpisu tejto zmluvy, pričom obec Stratená zodpovedá za kvalitu a úplnosť predmetnej projektovej dokumentácie odovzdanej obci Letanovce v súlade s touto zmluvou.

### **IV. Dohodnutá odmena**

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že táto zmluva je bezodplatná, obec Stratená nemá nárok na odmenu za poskytnutie potrebnej projektovej dokumentácie a obec Letanovce nemá nárok na odmenu za uskutočnenie výstavby vstupnej brány na jej území.

### **V. Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že všetky informácie, ktoré sa v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy dozvedia, sa považujú za dôverné informácie v zmysle §271 Obchodného zákonníka a za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa zaväzujú o nich zachovávať mlčanlivosť.
2. Obec Letanovce je povinná využívať zverenú projektovú dokumentáciu poskytnutú obcou Stratená len v miere stanovenej touto zmluvou a na účel dohodnutý v tejto zmluve. Ďalej je povinná zabrániť ďalším osobám v prístupe k informáciám dôverného charakteru, ktoré získa od obce Stratená v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy a taktiež je povinná chrániť tieto informácie pred neoprávneným použitím nepovolnými osobami. Táto povinnosť trvá dva roky po uplynutí doby platnosti tejto zmluvy a musí byť uložená všetkým osobám povereným výkonom tejto zmluvy.

3. V prípade, že obec Letanovce do termínu stanoveného touto zmluvou vstupnú bránu (nástupné centrum) nepostaví, zaväzuje sa obci Stratená uhradiť náklady spojené s vypracovaním projektovej dokumentácie, ako aj náklady spojené s výkonom práce projektanta, týkajúce sa procesu pred samotnou výstavbou vstupnej brány (nástupného centra).

## VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov oboch zmluvných strán z nej vyplývajúcich, t.j. do riadneho ukončenia výstavby vstupnej brány (nástupného centra).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
3. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba písomne vo forme dodatku, a to na základe dohody oboch zmluvných strán podpísanej oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú výslovne upravené touto zmluvou, sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi právnymi predpismi v platnom znení.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) vyhotoveniach, každý s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 1 (jeden) rovnopis.
7. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že táto zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzavretá v tiesni ani za iných nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím podpisom.

v Stratenej dňa 14.1.2014

v Letanovce, dňa 8.1.2014

Obec Stratená  
Zast.: Mgr. Erika Oravcová, starostka obce



Obec Letanovce

